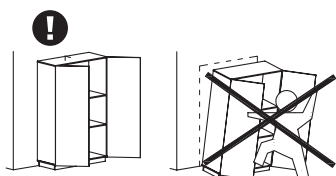
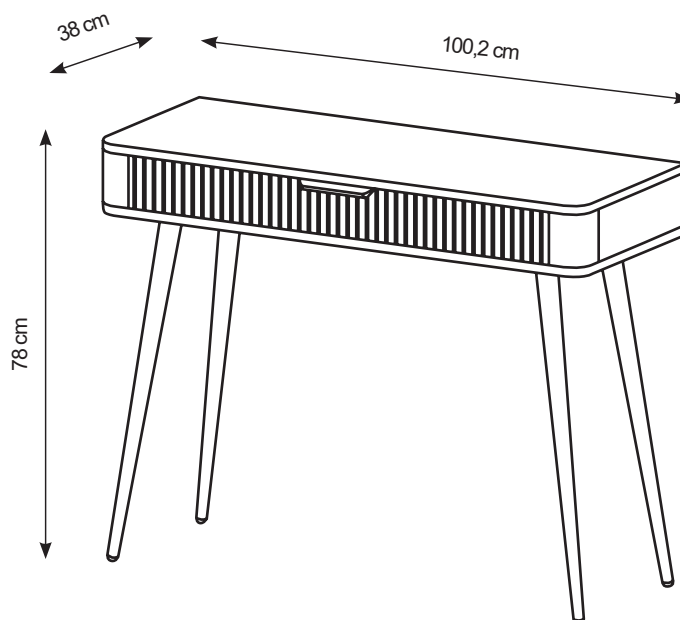
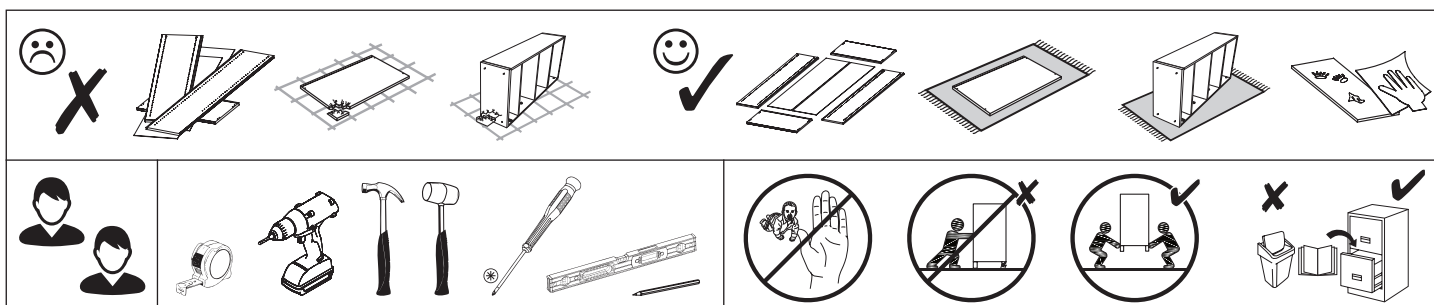


PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimati
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
 MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-16





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschrittenen Siedeleugebenen Maximabelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely nabází dřevomateriálu může uvolňovat znečišťující látky dovnitřního ovzduší. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bűtorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson bepanaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bűtor megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bűtor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva az eledőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak is megfelelő szakembervéghezeti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bűtorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért ajánlott a bűtor beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je ktorýkoľvek prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zaviesení nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytek obsahujúci dosky na báze dreva môže vyvolávať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dai ribaltamenti), verificare prima il tipo di poligono e la resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen of houtbasis kunnen vervuilstoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığının kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Belirli azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya ayağına duvara monte etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzmanla iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ağşap bazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasını kirletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

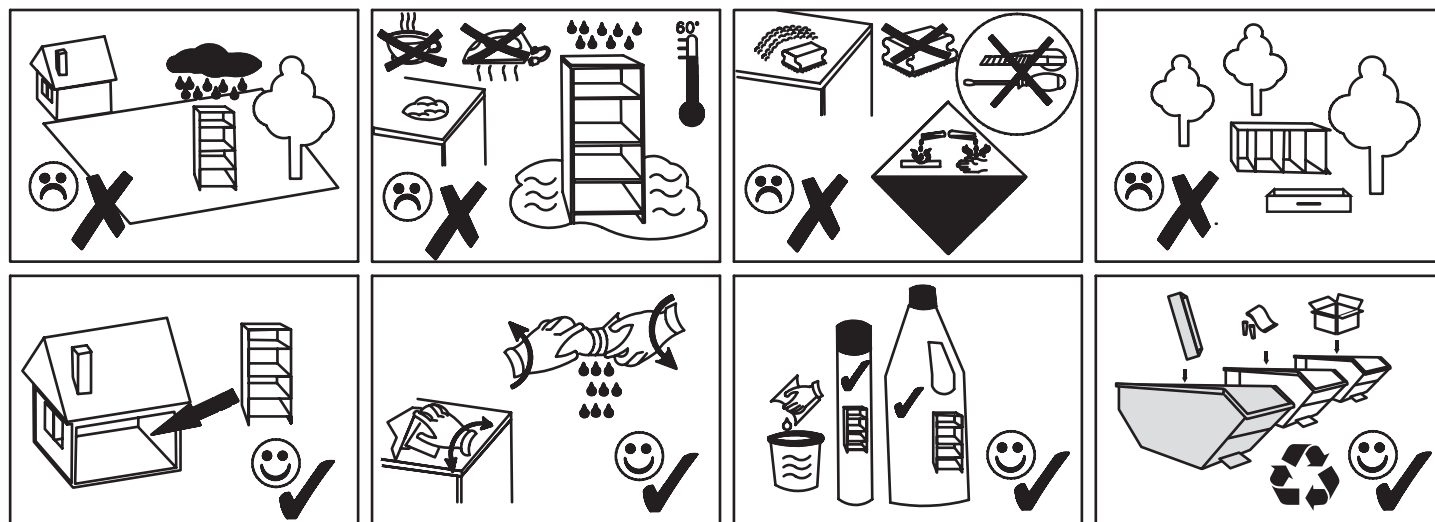
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contêm painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.

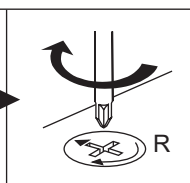
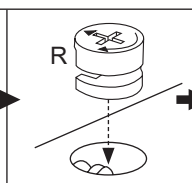
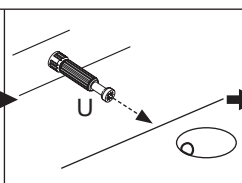
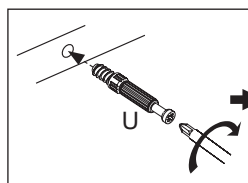
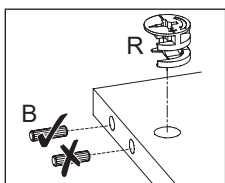
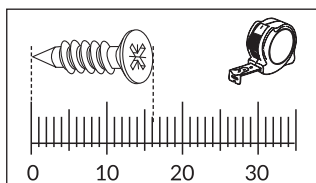
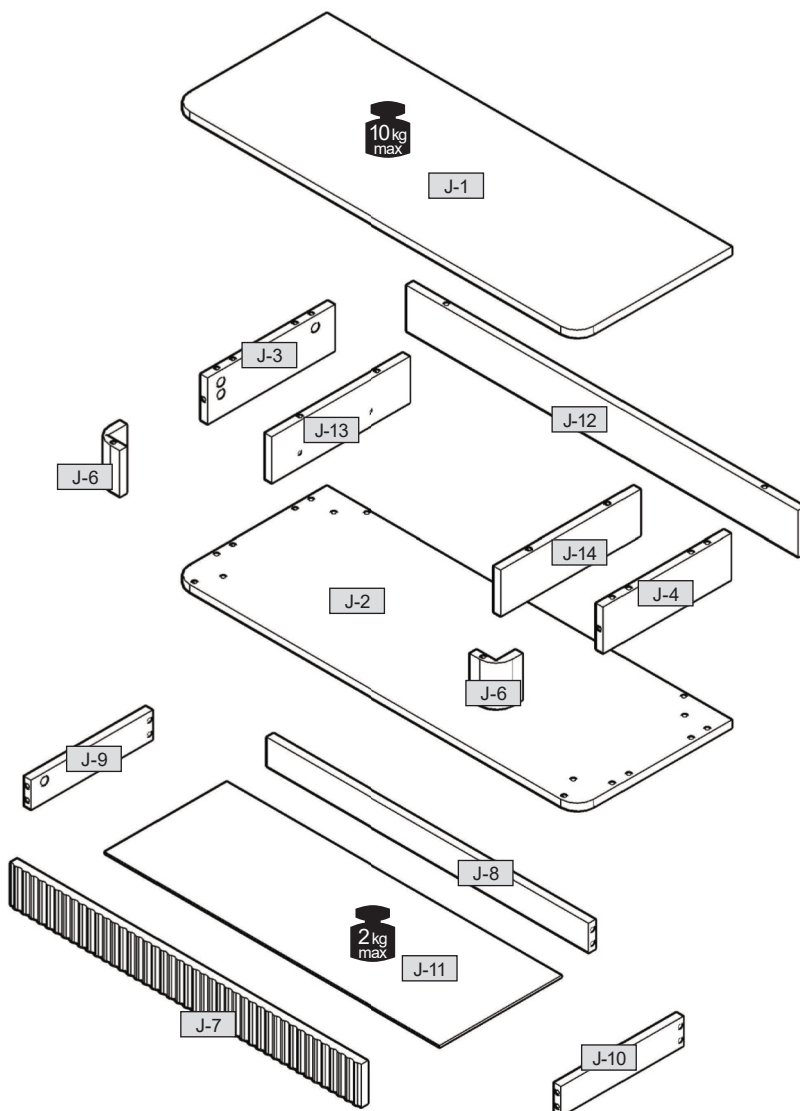
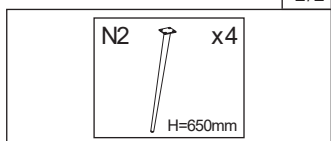




A x15 7x50mm	B x25 8x32mm	E x5 3,5x13mm	EP1 x30 4x16mm	K6 x1 L=300mm	M x1 L=150mm	N2 x4 H=650mm	R x8 H=11mm	T3 x8 5x9mm
U x8 L=24,3mm	W1 x1 	XA x1 	ZA x15 Ø4	ZR x8 Ø15				

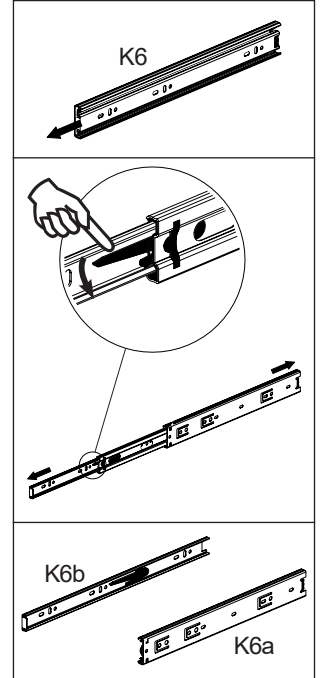
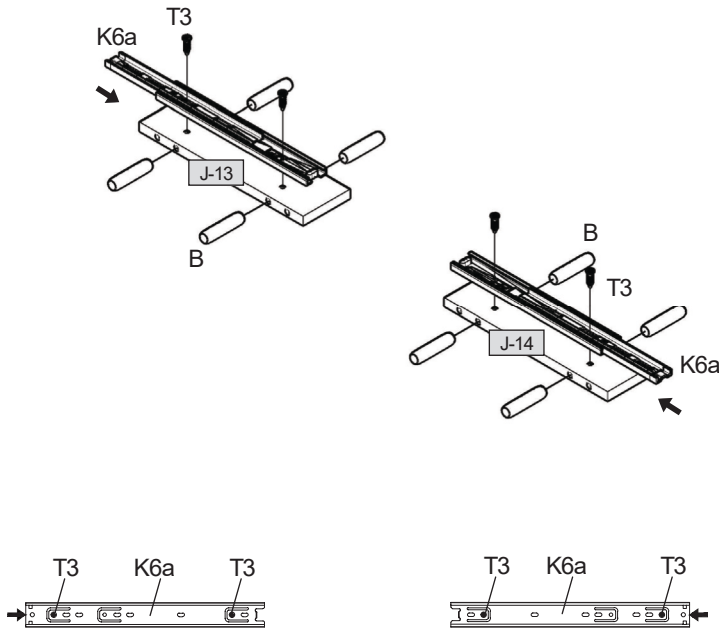
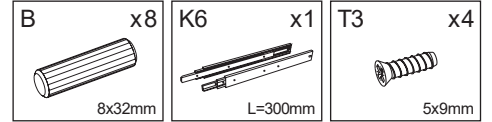
J-1	1002	381	16	x 1	1/2
J-2	1002	381	16	x 1	1/2
J-3	98	314	16	x 1	1/2
J-4	98	314	16	x 1	1/2
J-6	98	65	65	x 2	1/2
J-7	866	91	18	x 1	1/2
J-8	798	62	16	x 1	1/2
J-9	300	62	16	x 1	1/2
J-10	300	62	16	x 1	1/2
J-11	828	305	3	x 1	1/2
J-12	966	98	16	x 1	1/2
J-13	98	342	16	x 1	1/2
J-14	98	342	16	x 1	1/2

2/2

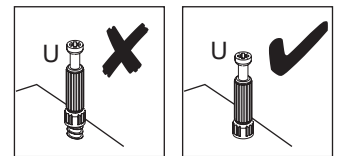
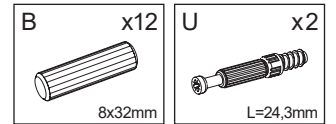
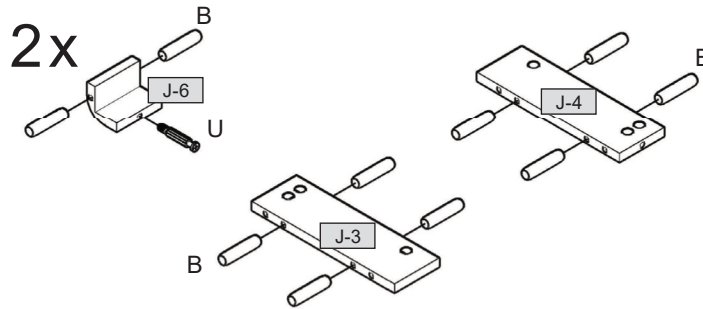




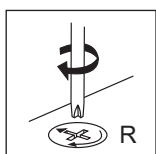
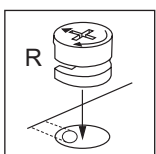
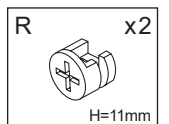
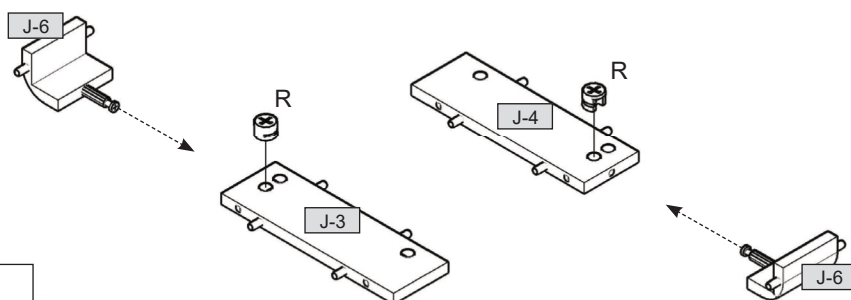
1



2

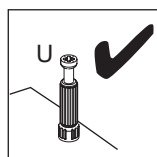
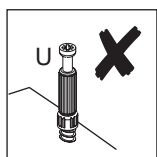
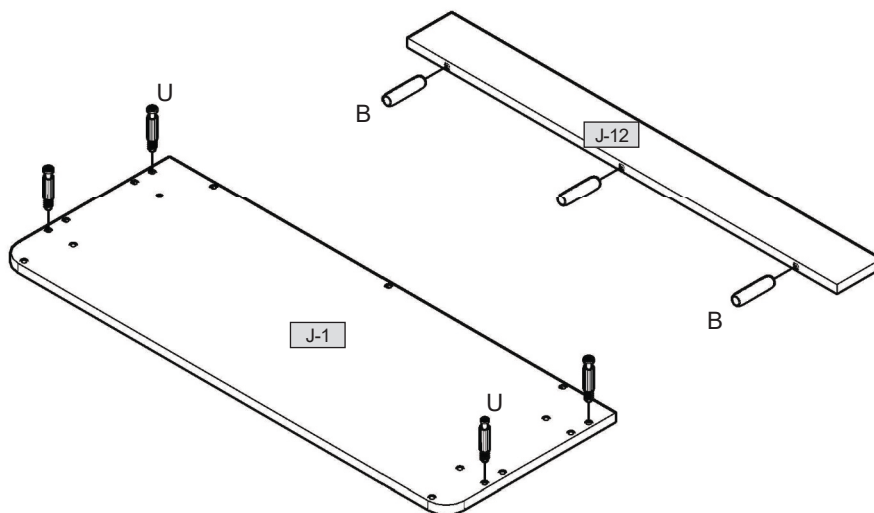
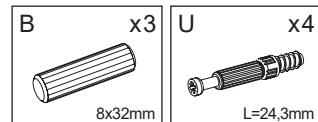


3

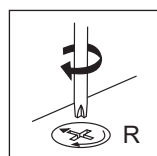
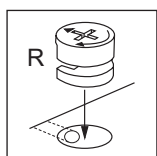
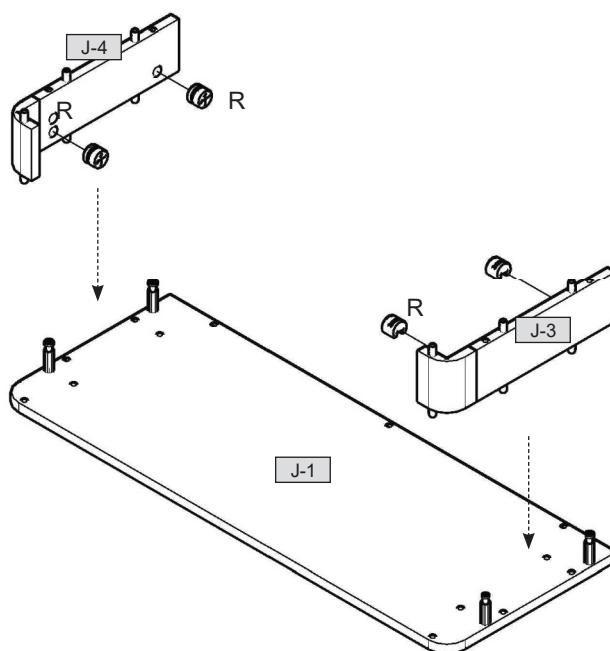
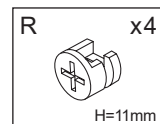




4

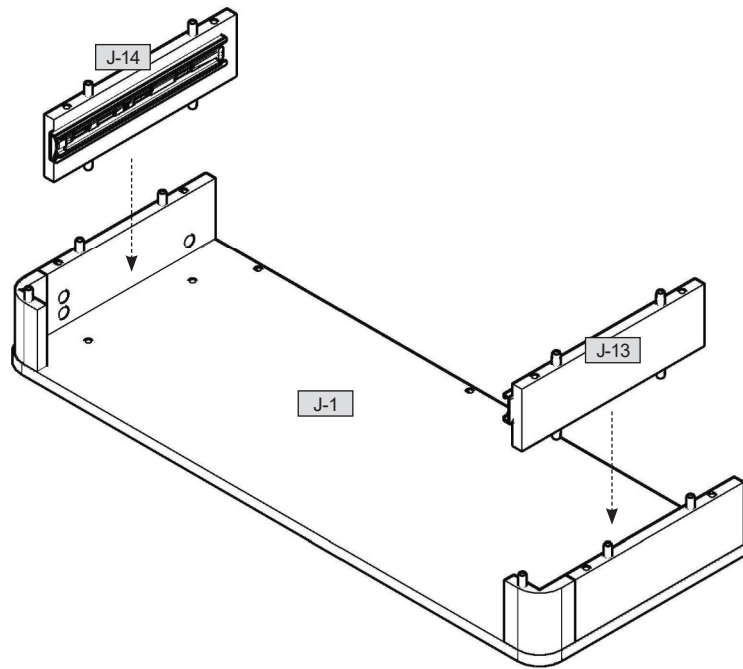


5

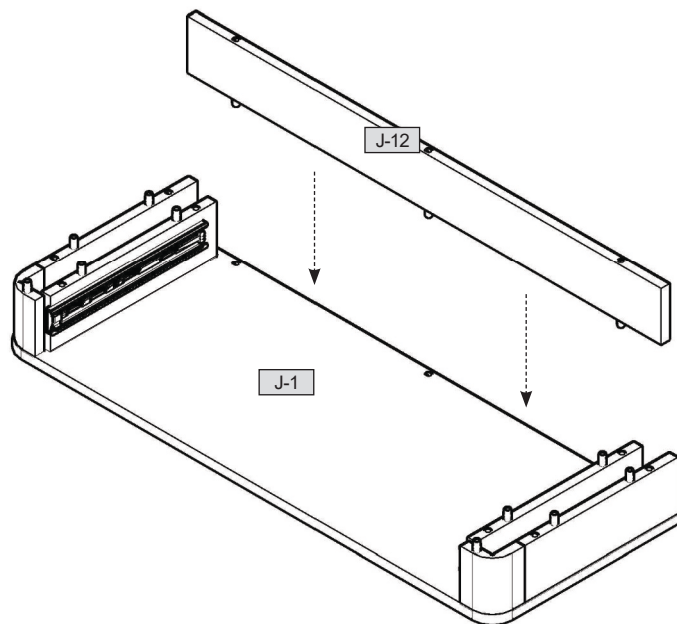




6

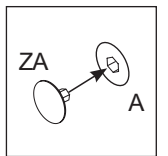
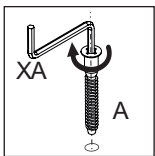
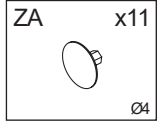
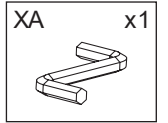
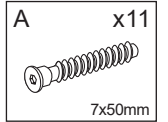
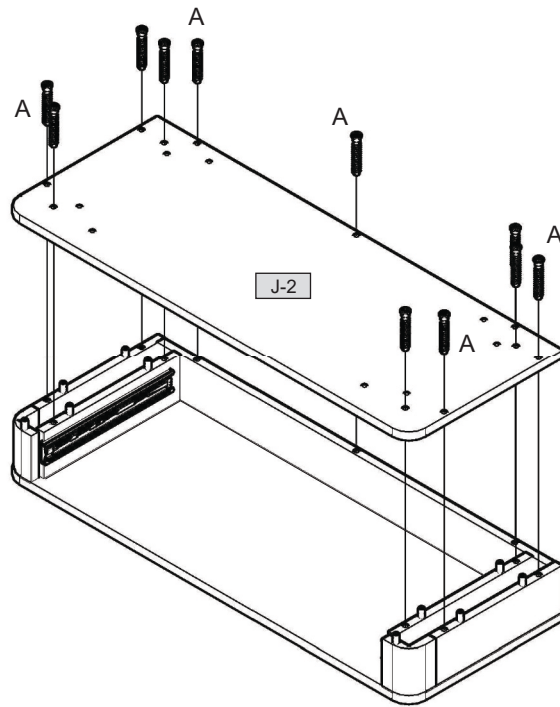


7

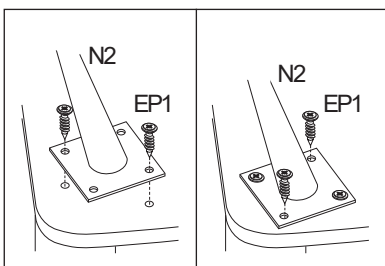
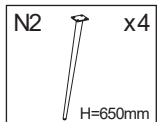
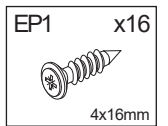
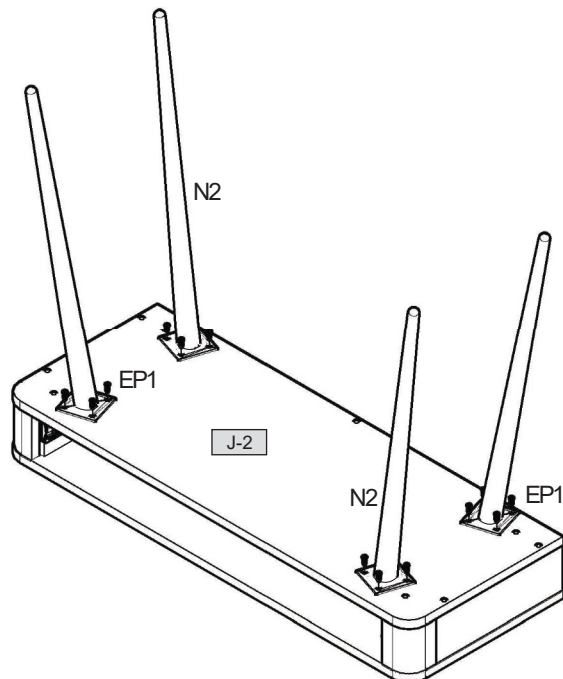




8

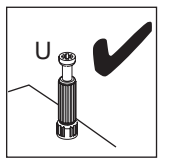
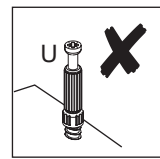
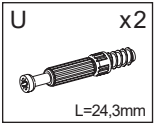
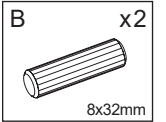
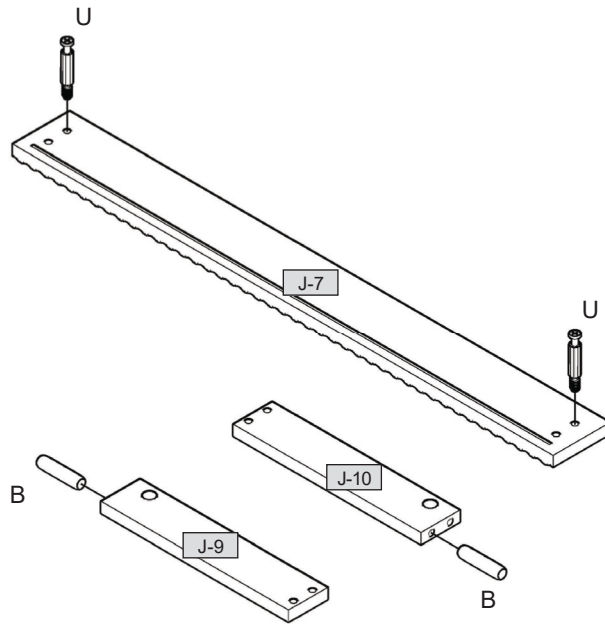


9

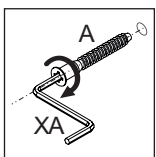
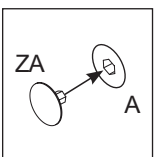
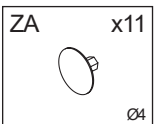
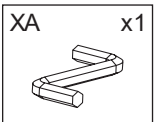
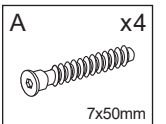
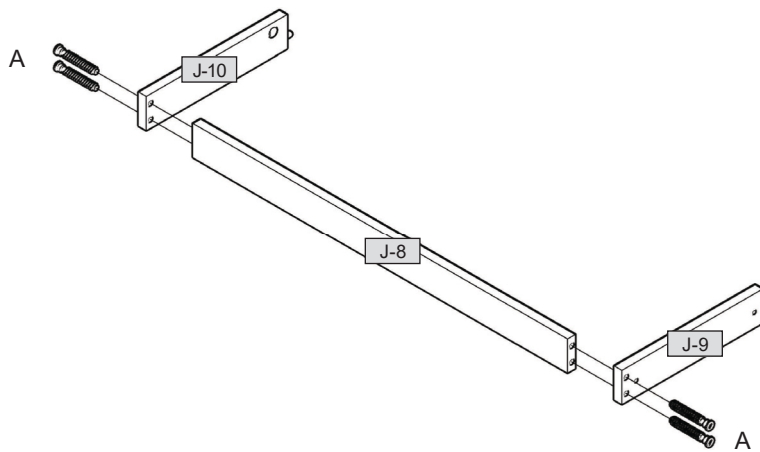




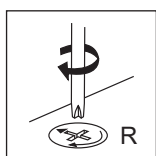
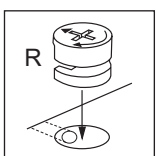
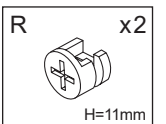
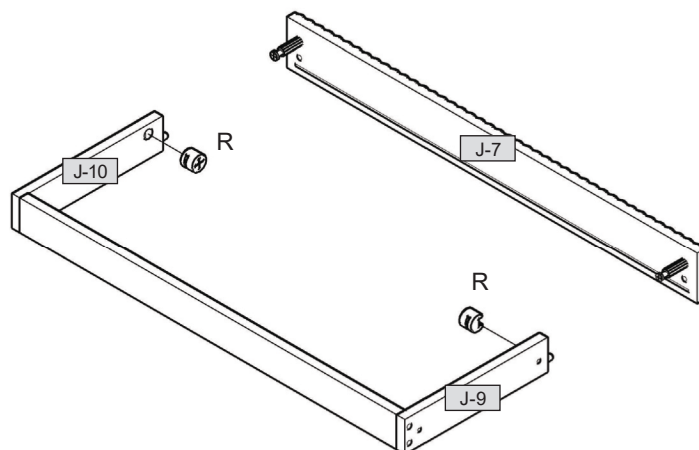
10



11

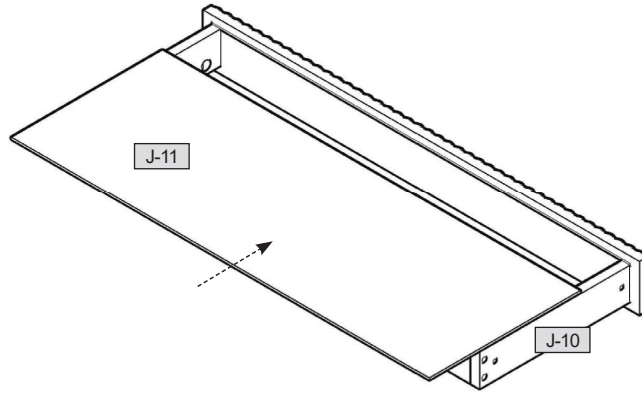


12

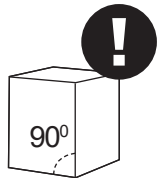
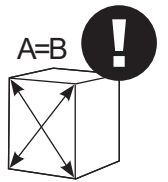
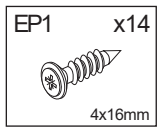
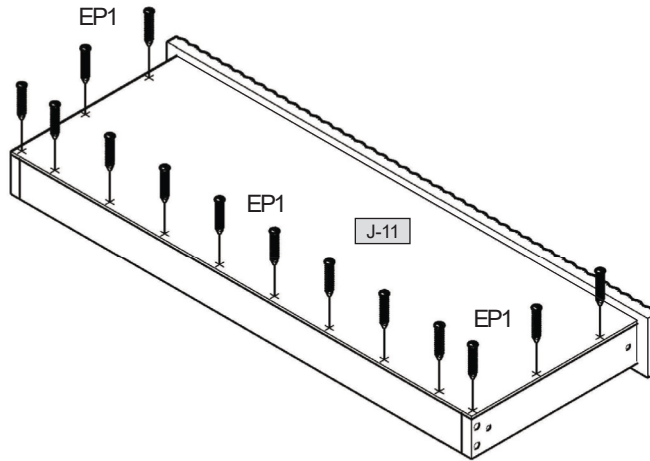
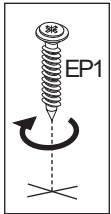




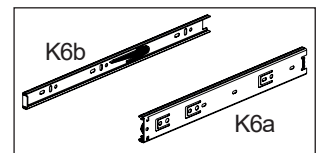
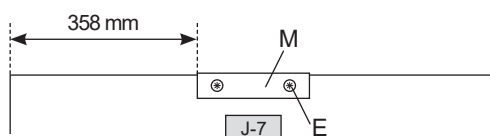
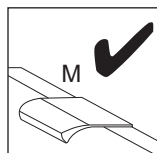
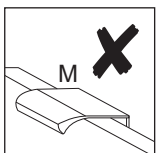
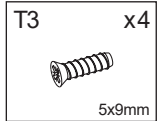
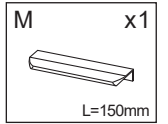
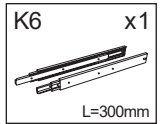
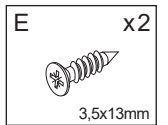
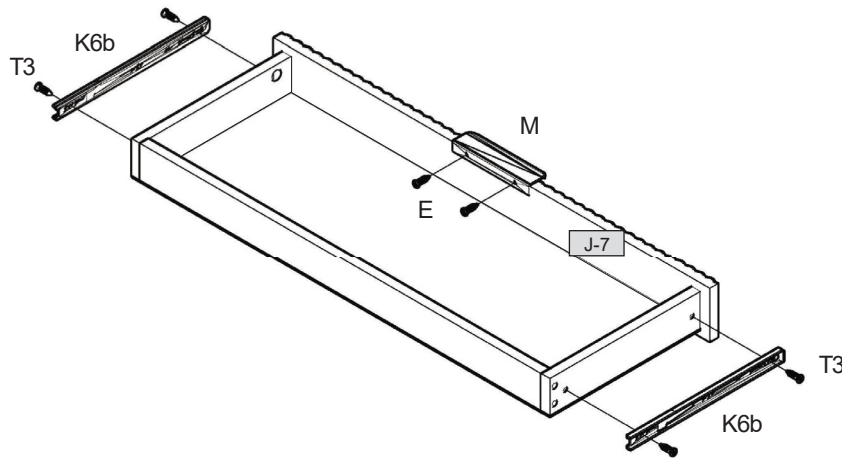
13



14

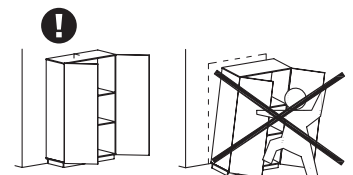
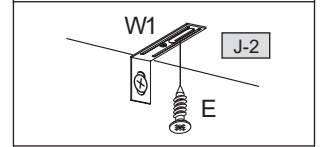
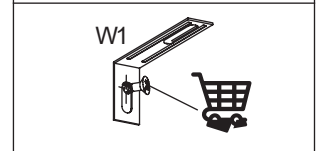
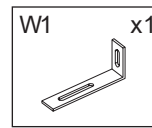
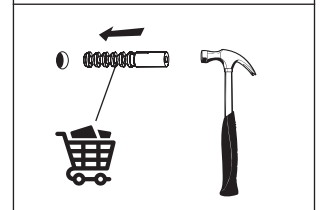
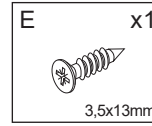
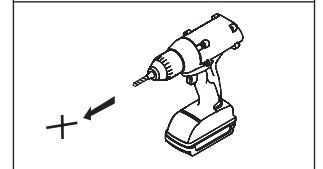
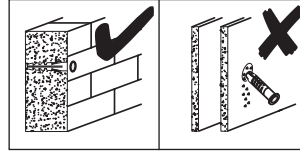
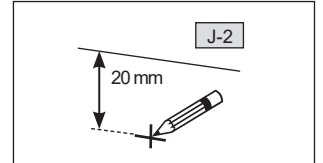
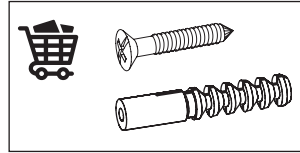
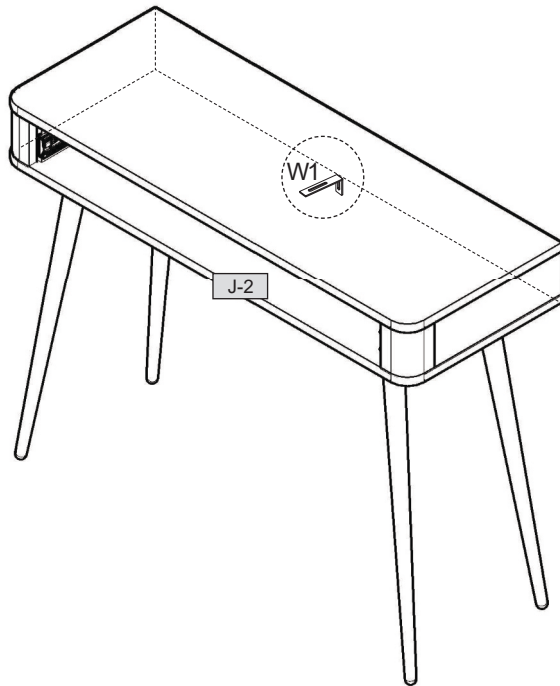


15

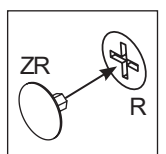
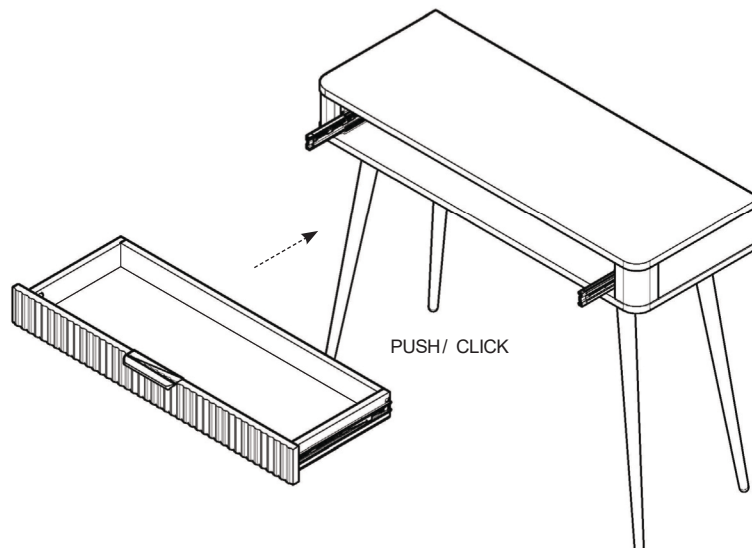
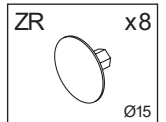




16

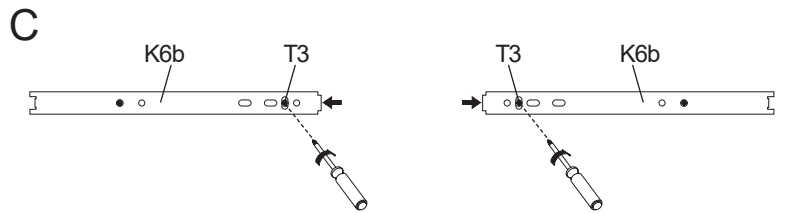
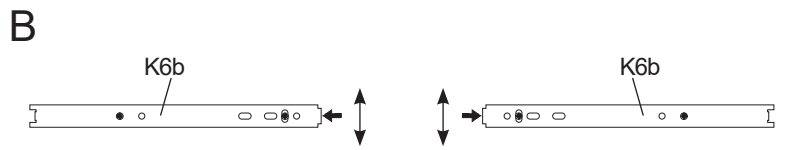
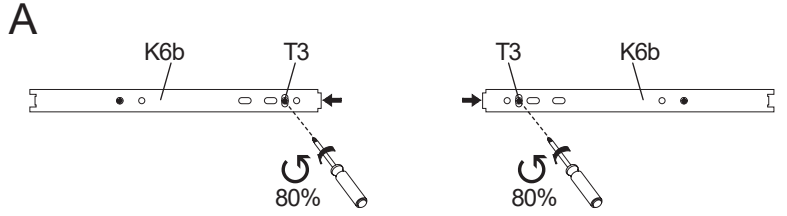
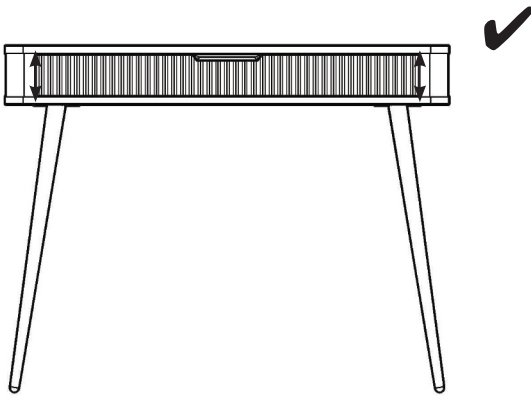
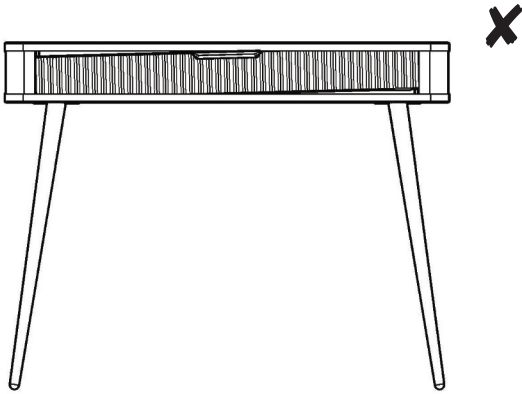


17

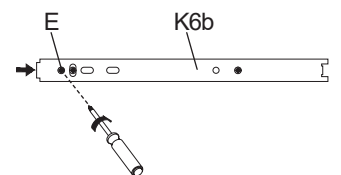
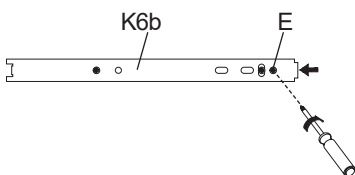
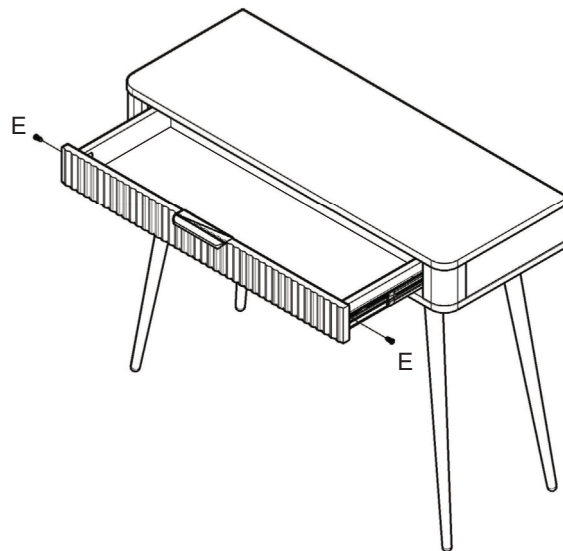
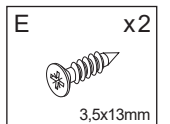


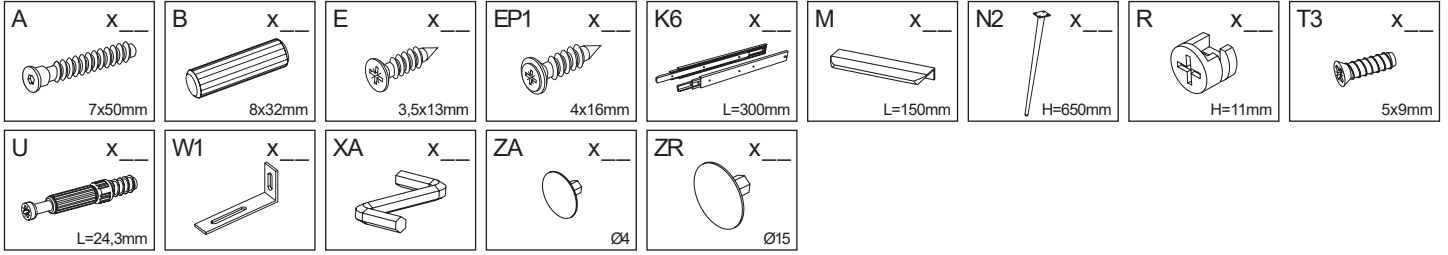


18

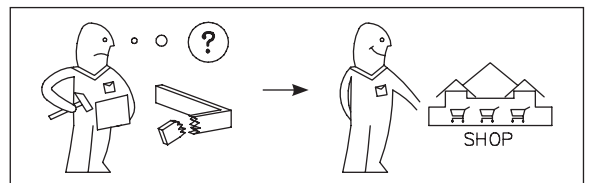
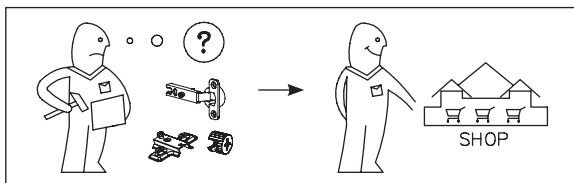
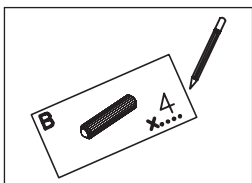
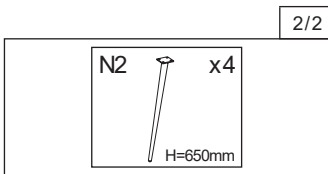
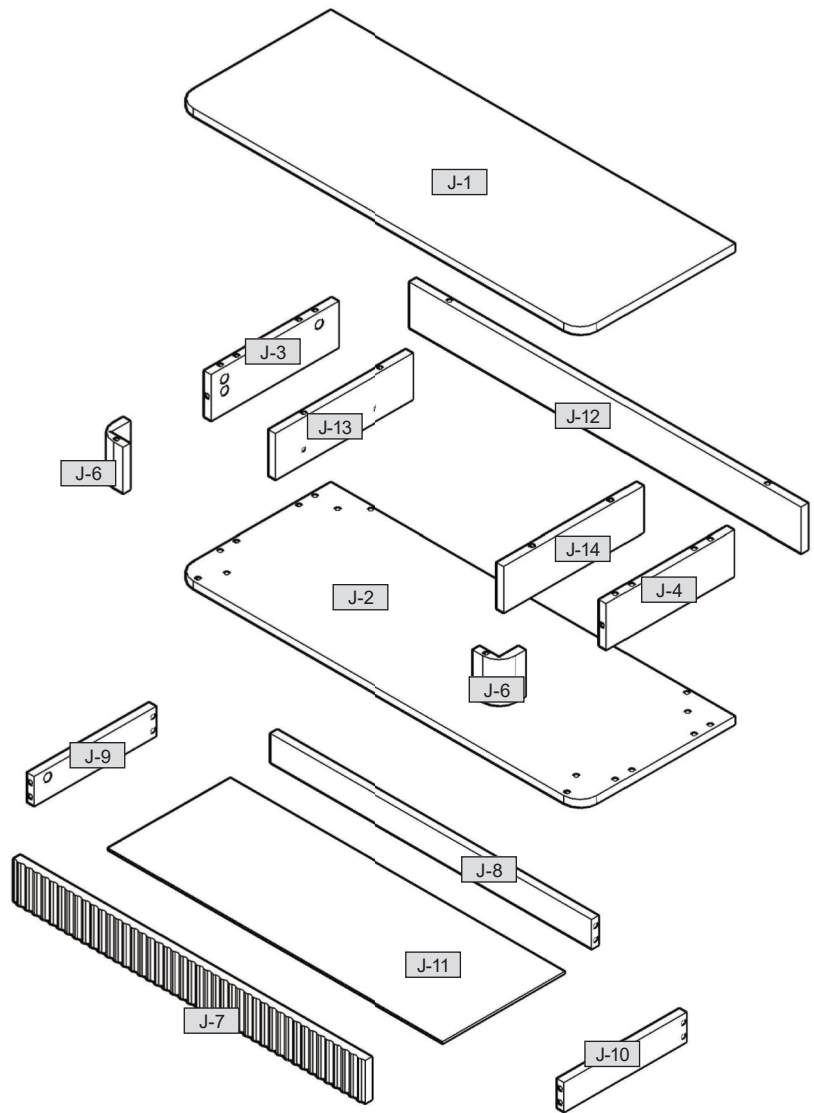


19





J-1	1002	381	16	x 1	1/2
J-2	1002	381	16	x 1	1/2
J-3	98	314	16	x 1	1/2
J-4	98	314	16	x 1	1/2
J-6	98	65	65	x 2	1/2
J-7	866	91	18	x 1	1/2
J-8	798	62	16	x 1	1/2
J-9	300	62	16	x 1	1/2
J-10	300	62	16	x 1	1/2
J-11	828	305	3	x 1	1/2
J-12	966	98	16	x 1	1/2
J-13	98	342	16	x 1	1/2
J-14	98	342	16	x 1	1/2



Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğinzda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusunu ve yapısını, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiliminin bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimi gibi görünür değişiklikler meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değışiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık kullanımaktığın bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarık:

Mobilyanın üzerime sıcaık nesneler koymayın. Mumları mobilyanın üzerime doğrudan koymayın. Döklere sıvı**ları** derhal bezle silin. Vidaların ve bağlanti elemanların sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parfak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğermelek kumaş malzemenle başlangıçta gidilenmeyle hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve veya mobilyayı biraz sıkte kattığınız su ile silin. Bu işlemler bir bez ile silin. Bu talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesininin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarık: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarımdan ve maddelerinden kaçınin:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilemce aşındırıcı parçalar için;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya **çözücüler**çarharf. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, celik ünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercedede güçü bir şeklide bozar;
elektrik süpürgesi. Hortum ağızı ve fırçaları yüzeyi çizebilir.
buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayılanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görblir veya ayırılır.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți,

vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu lucu intens sau o fațetă zhotovény z prírodného dreva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Pročtože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vyfocení barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knižčeka Vám poskytme několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné piati:
Nepokládajte na nábytek horké predmety. Nesiavte sviečky priamo na nábytek. Rozotíte kapalniny invedačie lnsrste. V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typický, aromatická vůně dřeva je u přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Světlé místa u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelíknit suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo calouněných materiálu je slabý vlně/zapach na začátku nevynutitelný. Tyto vlně/papchy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů
Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné piati:
V žádném prípade nepoužívajte hadriky, ktoré nepoštvujú materiál. Používajte najmä mäkké hadriky, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčeným hadrikom.

Regulii generali:
Nu aşezati pe mobilă obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feroneriei. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă un indiciu de calitate.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu mod ușor uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, flocuite sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesta dispare în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.

Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Regulii generali valabile:
Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cărpe din microfibre sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de deterienore supratefețe.

Curățat abrazive. Și aceeași pot să deterienoreze suprafețele.

Prat de curățat, bureți din fibră de oțel sau răzuitoare. Acestea pot să deterienoreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconștiționarea lor.
Aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele.

Curățatoarele cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterienoreze sau chiar se pot discosa de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produse

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme za Váší objednávku!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu lucu intens sau o fațetă zhotovény z prírodného dreva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Pročtože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vyfocení barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knižčeka Vám poskytme několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné piati:
Nepokládajte na nábytek horké predmety. Nesiavte sviečky priamo na nábytek. Rozotíte kapalniny invedačie lnsrste. V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typický, aromatická vůně dřeva je u přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Světlé místa u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelíknit suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo calouněných materiálu je slabý vlně/zapach na začátku nevynutitelný. Tyto vlně/papchy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů
Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné piati:
V žádném prípade nepoužívajte hadriky, ktoré nepoštvujú materiál. Používajte najmä mäkké hadriky, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčeným hadrikom.

Regulii generali:
Nu aşezati pe mobilă obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feroneriei. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă un indiciu de calitate.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu mod ușor uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, flocuite sau tapilate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesta dispare în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.

Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Regulii general valabile:
Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: cărpe din microfibre sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de deterienoreze suprafețele.

Curățat abrazive. Și aceeași pot să deterienoreze suprafețele.
Prat de curățat, bureți din fibră de oțel sau răzuitoare. Acestea pot să deterienoreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconștiționarea lor.
Aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele.

Curățatoarele cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterienoreze sau chiar se pot discosa de pe suportul de bază.

Vásé oddéleni vývoje nových výrobků

Vážení zákazníci,

Bez ohledu na to, či se jedná o dřevěný výrobek z přírodního dřeva s vysokolepkavými čelnými plochami nebo o lakovaný nábytek, každá část nábytku má své specifické vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například hrší, při nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého kusunábytku.

Kedže je nábytek z prírodného dreva vystaven neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchu ako napríklad vlasy, vo napr. vlasové trhliny a zmeny farby. Vo svetelom prostredí môže byť aj ojedinelé zmeny farby. Svetlosť všeobecne počas času klesá a vyfocení farby sa zvyšuje – drevo tmavne.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto knižčeka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Zásadné piati:
Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neosiavajte priamo na nábytek žiadne sviečky. Vyliete kvapaliny ihneď úrie. V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uťahovanie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je pri prírodnom dreve vždy dôkazom kvality. Svetlé miesta u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelíknit suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

Zo začiatku sa nedá zatať ani stábnou charakteristickému pachu iných drevených, lakovaných, kožených alebo calouněných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodejmne vtrhajú sprôcku častejšie a/alebo utierajte nábytok s utierkou, zliakou navlhčenou vo vode s trochou octa.

Dobře si odložte tieto upozornenia.
Pokyny pre ošetrovanie prírodného/nalakovaného nábytku z prírodného dreva
Pri práci s prírodným alebo lakovaným nábytkom použijte najmä mäkké utierky, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.
Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.
Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri práci s nábytkom z drevovláknitých dosiek použijte najmä mäkké utierky, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je dôležité použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Uterajte povrchy so zliakou navlhčenou utierkou.

Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré môžu obsahovať hrubé častice, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je dôležité použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Uterajte povrchy so zliakou navlhčenou utierkou.

Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré môžu obsahovať hrubé častice, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

parné čističe. Vysokým tlakom a teplotou, s akými voda parná čističiek pôsobí, alebo dokonca odštiepi od podlahy.

Vášový výrobku

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu lucu intens sau o fațetă zhotovény z prírodného dreva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například hrší, při nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého kusunábytku.

Kedže je nábytek z prírodného dreva vystaven neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchu ako napríklad vlasy, vo napr. vlasové trhliny a zmeny farby. Vo svetelom prostredí môže byť aj ojedinelé zmeny farby. Svetlosť všeobecne počas času klesá a vyfocení farby sa zvyšuje – drevo tmavne.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto knižčeka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Zásadne piati:
Nepokladajte na nábytek žiadne horúce predmety. Neosiavajte priamo na nábytek žiadne sviečky. Vyliete kvapaliny ihneď úrie. V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uťahovanie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je pri prírodnom dreve vždy dôkazom kvality. Svetlé miesta u suků vznikají přirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelíknit suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

Zo začiatku sa nedá zatať ani stábnou charakteristickému pachu iných drevených, lakovaných, kožených alebo calouněných materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodejmne vtrhajú sprôcku častejšie a/alebo utierajte nábytok s utierkou, zliakou navlhčenou vo vode s trochou octa.

Dobře si odložte tieto upozornenia.
Pokyny pre ošetrovanie prírodného/nalakovaného nábytku z prírodného dreva
Pri práci s prírodným alebo lakovaným nábytkom použijte najmä mäkké utierky, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.
Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri práci s nábytkom z drevovláknitých dosiek použijte najmä mäkké utierky, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je dôležité použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Uterajte povrchy so zliakou navlhčenou utierkou.

Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré môžu obsahovať hrubé častice, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je dôležité použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Uterajte povrchy so zliakou navlhčenou utierkou.

Zásadne piati:
Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce látky alebo čističe: mikrovláknité utierky alebo čističe, ktoré môžu obsahovať hrubé častice, ktoré nepoštvujú vlákna, alebo kožený/hadrik. Povrch otierajte navlhčenou utierkou.

A termékfejlesztők

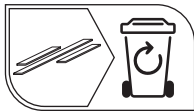
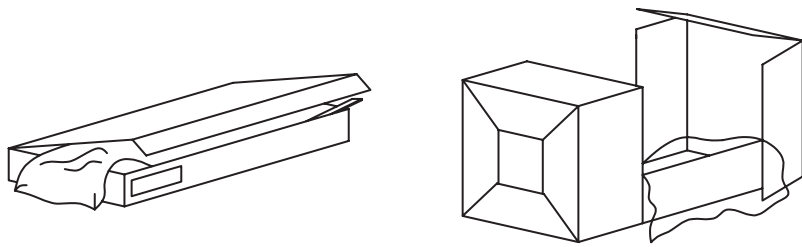
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(PL) Szanowni Klienci</p> <p>Jako producent mebli, pragniemy Państwa przypominąć, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak ich połączenie z powierzchnią montażową. W przypadku (kokiem rozporowym) a ściana. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących do tego koków wo sskępi specjalistycznego. Ostrożną odpowiedzialność za przycumowanie do ściany ponosi monter mebli.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanym osobom. Proszę zwrócić uwagę na opis oraz objaśnienie w instrukcji montażu.</p> <p>W przypadku elementów wiszących, należy pamiętać o następujących zasadach: • obciążenia powstające w wyniku bawących się dzieci, osób, materiałów lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności! Niernagame funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego planowego i poziomego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MIT. Na każdej grupawce lampowej podana jest moc żarówek, którą można zamontować i obsługiwać.</p> <p>W przypadku nieprzeznaczenia maksymalnej ilości wałów istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej trwałości po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezeelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nem teljeszet tisztítószerek, reszak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyagainak felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a meubera addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megvédéséhez tegye a következőket: • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát üresen állni a helyszíni levegőben.</p> <p>Amennyiben a helyszíni levegőben még mindig meves pamukendők és egyéb kevés abaktizációt használjon.</p> <p>Nem használjon éles szemeszes tisztítószereket. A felület törölje át egy nedves ronggyal.</p> <p>Nem használjon gőzölős tisztítószereket. A felület övja a kemény tárgyakkal való sérüléstől.</p> <p>A felület mindig övi kell az erős napfénytől.</p> <p>Remejljük, sok örömet le az új bitor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezeelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nem teljeszet tisztítószerek, reszak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyagainak felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a meubera addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megvédéséhez tegye a következőket: • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát üresen állni a helyszíni levegőben.</p> <p>Amennyiben a helyszíni levegőben még mindig meves pamukendők és egyéb kevés abaktizációt használjon.</p> <p>Nem használjon éles szemeszes tisztítószereket. A felület törölje át egy nedves ronggyal.</p> <p>Nem használjon gőzölős tisztítószereket. A felület övja a kemény tárgyakkal való sérüléstől.</p> <p>A felület mindig övi kell az erős napfénytől.</p> <p>Remejljük, sok örömet le az új bitor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MIT genehmigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben und muss eingehalten werden. Die Leuchtmittelstärke bei Nichtbenutzung der Leuchte (Leerlaufstrom) besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität des gewählten Meubels zu gewährleisten.</p> <p>Keine Scheuerschmid-Putzmittel verwenden!</p> <p>Wenden Scheuerschmid-, Putzmittel- oder Montageanweisungen nicht befolgt. Anderenfalls kann das Material beschädigt werden. Bitte ausgewechselt oder Verbrauchs-materialien verwenden, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsaussprache.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochdruckoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochdruckoptik zu erhalten, sollen Sie • die Hochdruckoptik nicht der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • keine Scheuerschmid-, Putzmittel oder abrasive Putzmittel verwenden. • keine Dampfreiniger verwenden. • Oberflächen nicht mit schärfern Gegenständen beschädigen. • Oberflächen auf gar keinen Fall starkem Sonnenbestrahlung aussetzen</p> <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MIT genehmigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben und muss eingehalten werden. Die Leuchtmittelstärke bei Nichtbenutzung der Leuchte (Leerlaufstrom) besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität des gewählten Meubels zu gewährleisten.</p> <p>Keine Scheuerschmid-Putzmittel verwenden!</p> <p>Wenden Scheuerschmid-, Putzmittel- oder Montageanweisungen nicht befolgt. Anderenfalls kann das Material beschädigt werden. Bitte ausgewechselt oder Verbrauchs-materialien verwenden, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsaussprache.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochdruckoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochdruckoptik zu erhalten, sollen Sie • die Hochdruckoptik nicht der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • keine Scheuerschmid-, Putzmittel oder abrasive Putzmittel verwenden. • keine Dampfreiniger verwenden. • Oberflächen nicht mit schärfern Gegenständen beschädigen. • Oberflächen auf gar keinen Fall starkem Sonnenbestrahlung aussetzen</p> <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>

<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>Nem használjon habzó tisztítószereket!</p> <p>Az izemelési, kezeelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a nem teljeszet tisztítószerek, reszak kiserelése, vagy az eredeti felszerelés anyagainak felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.</p> <p>Figyelem, olvassa el a tanácsot!</p> <p>A fénys felületeket a kiszállítás során védőfóliával védjük. Hagyja a fóliát a meubera addig, amíg azt teljesen össze nem szerelte és nem távolította el róla a port.</p> <p>Az értékes fénys felület megvédéséhez tegye a következőket: • Hagyja a fénys felület a védőfólia eltávolítása után egy órát üresen állni a helyszíni levegőben.</p> <p>Amennyiben a helyszíni levegőben még mindig meves pamukendők és egyéb kevés abaktizációt használjon.</p> <p>Nem használjon éles szemeszes tisztítószereket. A felület törölje át egy nedves ronggyal.</p> <p>Nem használjon gőzölős tisztítószereket. A felület övja a kemény tárgyakkal való sérüléstől.</p> <p>A felület mindig övi kell az erős napfénytől.</p> <p>Remejljük, sok örömet le az új bitor használatában.</p> <p>A termékfejlesztők</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>
<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaangaben in der Montageanleitung.</p> <p>Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!</p> <p>Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vollständig, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MIT genehmigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der Verpackung angegeben und muss eingehalten werden. Die Leuchtmittelstärke bei Nichtbenutzung der Leuchte (Leerlaufstrom) besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstellen sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Stabilität des gewählten Meubels zu gewährleisten.</p> <p>Keine Scheuerschmid-Putzmittel verwenden!</p> <p>Wenden Scheuerschmid-, Putzmittel- oder Montageanweisungen nicht befolgt. Anderenfalls kann das Material beschädigt werden. Bitte ausgewechselt oder Verbrauchs-materialien verwenden, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsaussprache.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Unsere Hochdruckoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Um die wertvolle Hochdruckoptik zu erhalten, sollen Sie • die Hochdruckoptik nicht der Entfernung der Schutzfolie eine Raum-Luft geben • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • keine Scheuerschmid-, Putzmittel oder abrasive Putzmittel verwenden. • keine Dampfreiniger verwenden. • Oberflächen nicht mit schärfern Gegenständen beschädigen. • Oberflächen auf gar keinen Fall starkem Sonnenbestrahlung aussetzen</p> <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzetben való tartós biztonságá érdekében.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>

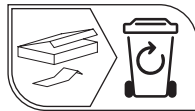
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestigingslechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plig) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde woorden in de montagehandleiding, door speciale kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat. Zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MIT. Niet te gebruiken lampmatrice is aangegeven op de betreffende afbeelding.</p> <p>Wanneer het maximaal goedgeoorde veldafge niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 t 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p>	<p>(HU) Tisztelt Ügyfelünk!</p> <p>Minő bitorgatóról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítési szerkezetek minősége a rögzítő any (típi) és a fal közt összekötétes minőségétől függ. Fala szerkezetek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak akkor szerelje be az elemeket, amelyek megfelelnek a fal adottságainak. Vigye so on a bitor felszerelési utasításokba a falra történő rögzítésre. A villamosok bitor felszerelését és elhelyezését csak az erre jogosult szakember végezheti el.</p> <p>Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bitor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bitorgyártó nem felelős.</p> <p>A bitor kifüggesztés működése csak pontosan függvényben helyezzen garantált. Az ajkák olyan be vannak állítva, ha kis adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.</p> <p>A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és előírásnak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott típusnak megfelelően van megadva.</p> <p>A max. súlyszám be nem tartása esetén túlfűtődés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótestek tűzveszély miatt nem szabad letakarítani! Minden csavart és tartó öszekötő rész 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bitor álló helyzet</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



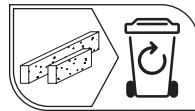
Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



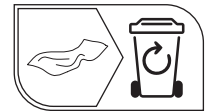
50
FOR



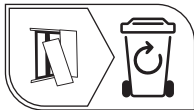
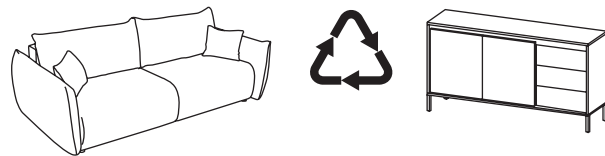
20
CFAP



06
PS



03
PVC



50
FOR



61
TEX

62
TEX

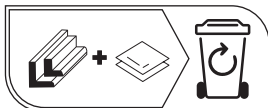
01
PET



70
GLS

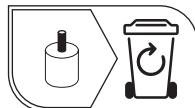
78
GLS

79
GLS



40
FE

41
ALU

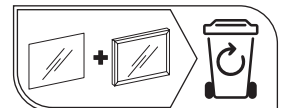


50
FOR

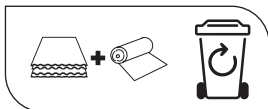
40
FE

03
PVC

03
PCW

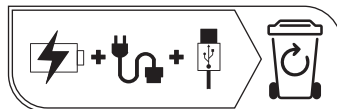


96
GLS + ALU



05
PP

05
PEHD



19
Alkaline

11
NiMH

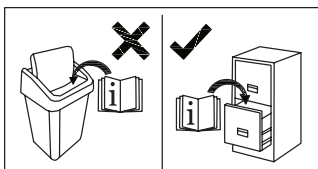
10
NiCD

08
Lead

12
Li

40
FE

03
PVC



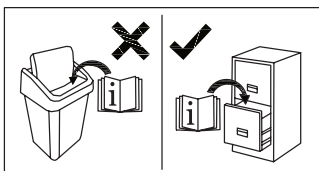
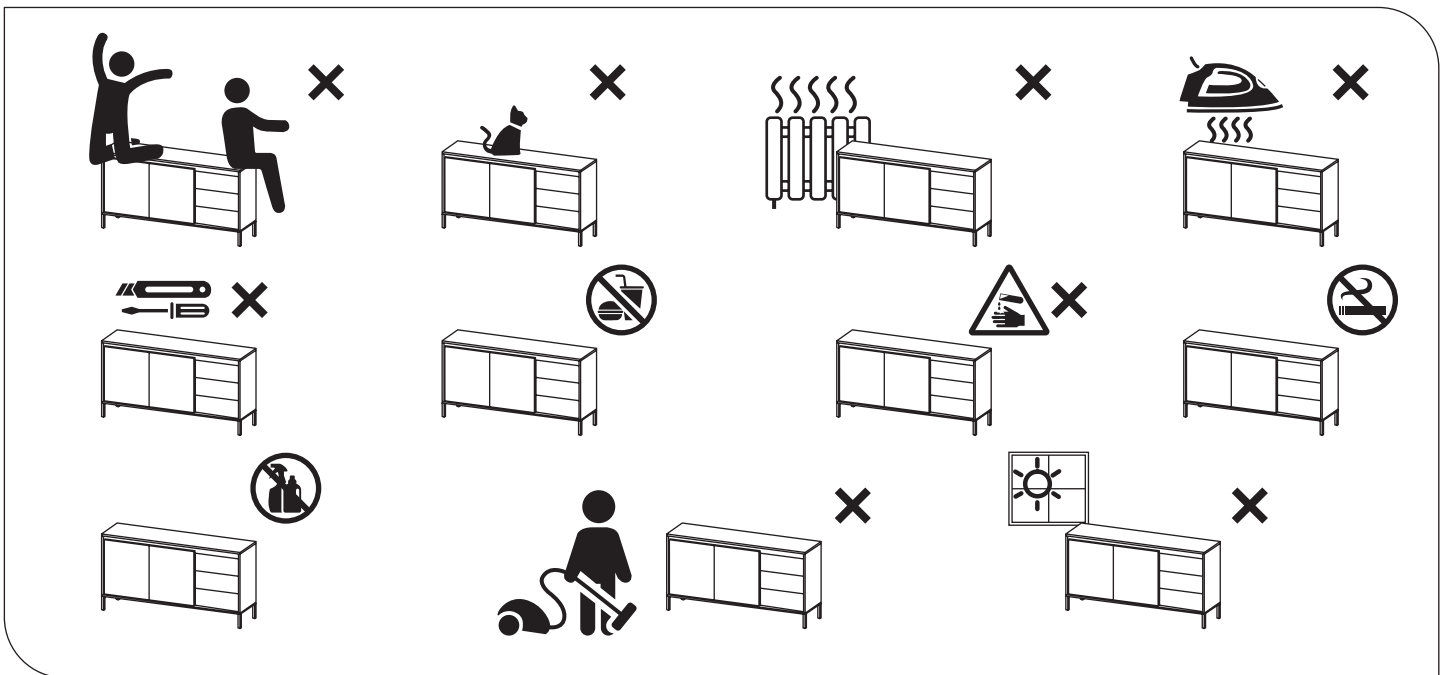
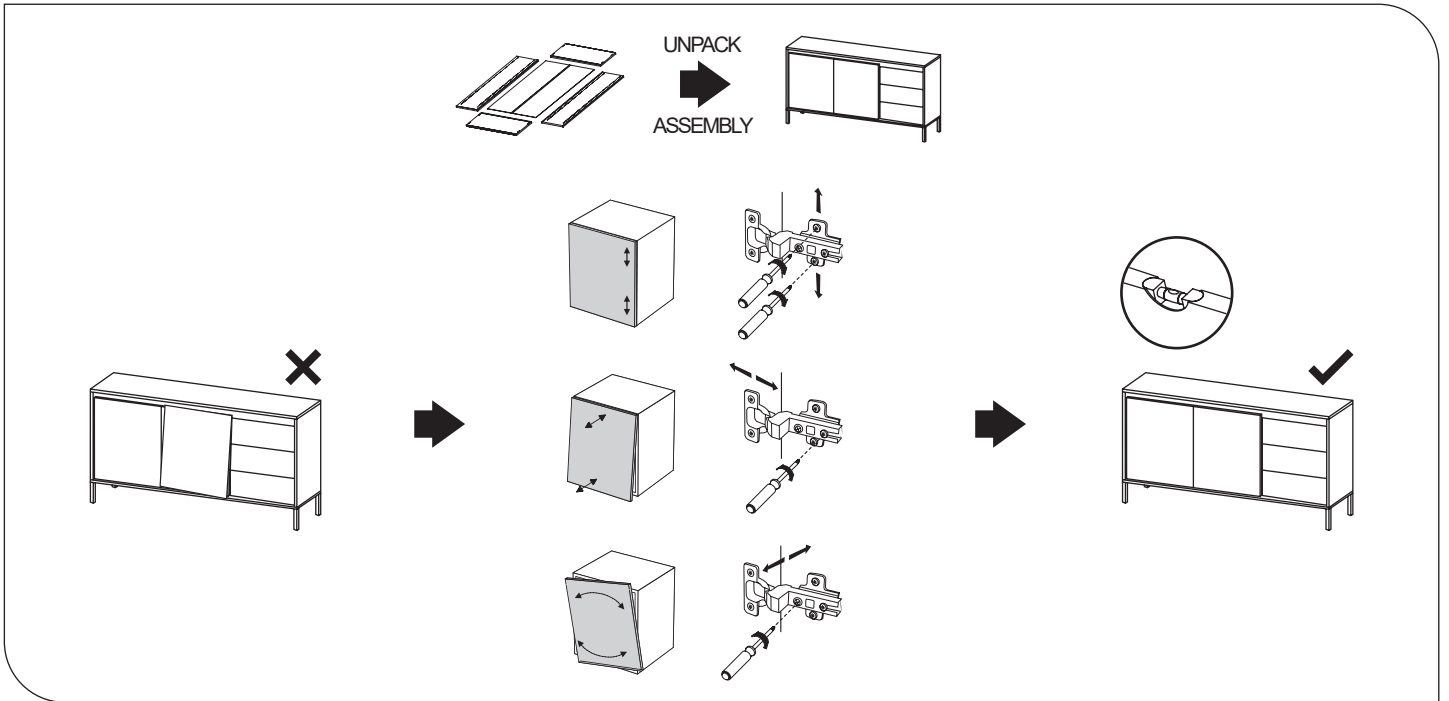
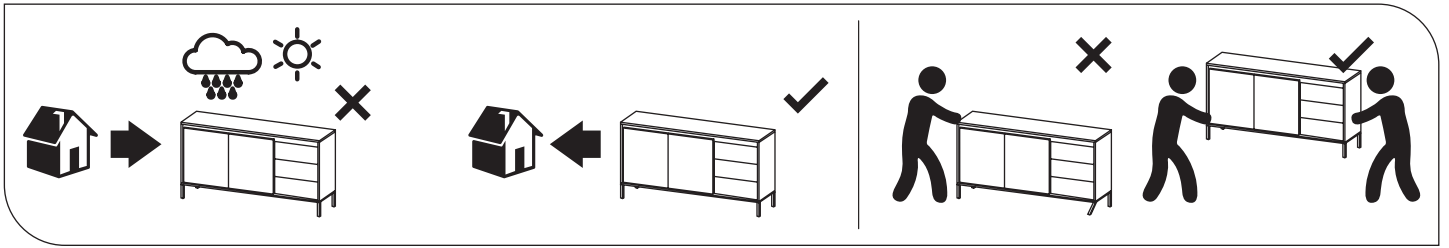
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKAPSK.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl